





Amennyiben az áru átvétele, szállítása vagy kézbesítése során az ügyfél, a címzett vagy más fél telephelyén a Fuvarozó személyzete által okozott vagy vélhetően okozott anyagi kár vagy személyi sérülés történik, a DHL fenntartja a jogot, hogy kérésre, a kár körülményeinek kivizsgálása céljából a Fuvarozó nevét, címét és elérhetőségét az ügyfélnek vagy a címzettnek megadja.

## 9. Időbeli hatály és felmondás

9.1. A fennálló kötelezettségek esetében a szokásos felmondási idő egy hét. Ez a Felek bármelyikének jogát az azonnali hatályú felmondásra, indokolt okból, nem érinti. A DHL oldalán indokolt oknak minősül a következő:

- a Fuvarozó súlyos szerződésszegése, valamint a Szállítói Etikai Kódex bármely megsértése, ami súlyos szerződésszegésnek minősül;
- ha a Fuvarozó a jogszabályi vagy szerződéses kötelezettségeinek nem tesz eleget;
- ha a Deutsche Post AG bármely versenytársa vagy kapcsolt vállalkozásai a Fuvarozó cégében közvetlen vagy közvetett irányító befolyást szereznek.

9.2. A felmondást írásban kell megtenni.

## 10. A jelen Feltételek vagy a Szerződés módosításai

10.1. A jelen Feltételek módosításáról vagy kiegészítéséről a DHL a Fuvarozót írásban értesíti. Amennyiben a Fuvarozó az értesítés kézhezvételétől számított 10 munkanapon belül nem emel kifogást, a változtatásokat elfogadottnak kell tekinteni.

10.2. A Szerződés módosításait vagy kiegészítéseit írásban kell megtenni. This also applies to any waiver of the written form requirement.

## 11. Egyéb rendelkezések

11.1. A DHL bármely követelésének beszámítása vagy visszatartása, vagy bármely, az árukra vonatkozó zálogjog vagy az áruk visszatartására vonatkozó jog érvényesítése a Fuvarozó számára kizárt.

11.2. A Szerződés nem hoz létre és nem értelmezhető úgy, hogy az bármely harmadik fél részére jogot hoz létre a DHL-lel szemben, amely olyan személy által is érvényesíthető, aki nem tartozik az adott félhez.

11.3. Bármely követelés Fuvarozó általi átruházása (vagyis faktoring) csak akkor érvényesíthető a DHL felé, ha Fuvarozó értesítést küld a DHL részére a követelés átruházásáról, ideértve minden szükséges információt (megrendelés és hitelező száma, az új hitelező neve, címe, számlaszáma, az átruházás összege, érvényességi időpontja stb.) és DHL az átruházáshoz írásban hozzájárul.

11.4. Az irányadó jog a szerződést aláíró DHL társaság székhelye szerinti ország joga.

11.5. A kizárólagos joghatóság a szerződést aláíró DHL társaság székhelye szerinti ország, ha kötelező erejű rendelkezés ezt nem akadályozza. A Nemzetközi közúti áru fuvarozási szerződésről szóló egyezmény (CMR) 31. cikke szerint a joghatóság további joghatóságnak minősül. Ha a CMR 39. cikke érvényes, a jelen ÁSZF 11.4 pont 2. mondata nem alkalmazható.

11.6. A szerződést aláíró DHL társaság székhelye, vagy a Felek által megadott további joghatóság szerinti bíróságok az országon belül a 11.5 pont szerint rendelkeznek joghatósággal. Ezen felül, a törvény szerinti joghatósági helyek is érvényesek.

11.7. Amennyiben a DHL nem vagy kétséggel gyakorolja bármely, a törvény, a jelen Feltételek vagy Szerződés által biztosított jogát, jogkörét vagy jogorvoslati lehetőségét, az semmilyen körülmények között sem sértheti az adott jogot, jogkört vagy jogorvoslati lehetőséget, és nem tekinthető az arról való lemondásnak. A DHL általi bármely jogról, jogkörről vagy jogorvoslati lehetőségről történő lemondás kizárólag írásban érvényes.

A Fuvarozó ezúton kifejezetten megerősíti, hogy a jelen Szállítási Szolgáltatásokra vonatkozó Általános Szerződési Feltételek a DHL által [írja be a szerződést aláíró DHL társaság nevét és székhelyét] (a továbbiakban a „DHL”) a belföldi és nemzetközi közúti áru fuvarozásban történő áru fuvarozásra adott valamennyi fuvarozási megbízásra érvényesek.

A következők figyelembevételével: [a kivételeket, ha vannak, ország szerint ide kell beírni]

---

Dátum Bélyegző / Fuvarozó Aláírása

## KÁSZ rendelkezés

Felek megállapodnak, hogy fuvarozó egynél több alfuvarozót is jogosult a szerződés teljesítésébe bevonni DHL előzetes jóváhagyásával.